

【スペイン語】

2021.9.9

Senores Padres/Responsables de Familia

Secretaria de Educacion de la Ciudad de Tsu
Tsushikyokuinkai
津市教育委員会

Sobre las medidas debidas a la prorroga de la “Declaracion del estado de emergencia : Kinkyujitaisengen 緊急事態宣言” (Petición)

En caso de prorrogar la “Declaracion del estado de emergencia : Kinkyujitaisengen 緊急事態宣言”.

Le pedimos tomar las medidas de prevencion contra la infeccion en la casa.

Asegurese de observar lo siguiente.

- 1 Revise la temperatura corporal y los sintomas del resfriado todas las mananas en la casa.
(La familia tambien debe verificar su condicion fisica).
Complete la "Tarjeta de observacion de salud" y enviela a la escuela todos los dias.
- 2 Si su hijo(a) o la familia tiene un sintoma de resfriado como fiebre, tos o flojera del cuerpo, por favor, no vaya a la escuela. Si se siente alguna anormalidad de la condicion fisica, tiene que descansar en la casa.
- 3 En caso de que su hijo(a) se haga una prueba del nuevo coronavirus, o el centro de salud publica le indique permanecer en la casa por tener un contacto cercano con una persona infectada, por favor, asegurese de comunicarse con la escuela / el jardin de infantiles.
En este caso, su hijo(a) debe permanecer en la casa hasta el dia que le indique el centro de salud publica.
- 4 Si su familia se hace una prueba del nuevo coronavirus, asegurese de comunicarse con la escuela / el jardin de infantiles.
Su hijo(a) debe permanecer en la casa hasta que este disponible el resultado de la prueba de la familia.
- 5 En caso de la familia tuvo contacto cercano con una persona infectada y el centro de salud publica le indica permanecer en casa, por favor, comuniquese con la escuela / el jardin de infantiles.
Durante el periodo que el centro de salud publica le indica a la familia, su hijo(a) tambien tiene que permanecer en la casa.

- 6 En caso de su hijo(a) o la familia da positivo por el nuevo coronavirus, por favor, comuníquese con la escuela / el jardín de infantes.

- 7 Desde el 13 de septiembre hasta el 24 de septiembre, las clases se impartirán solo por la mañana.
Si hay almuerzo escolar, saldrá de la escuela después de almorzar.
Por la tarde, los alumnos estudiarán en la casa usando las tabletas, etc .
(El día que empiece a usar su tableta depende de la escuela.)
Los niños que no tienen un entorno de internet en casa o están yendo a Gakudou, pueden estar por la tarde en la escuela hasta cierto tiempo.

- 8 Posteriormente estaremos informándoles sobre el reinicio de las actividades del club.

- 9 Si está preocupado por ir a la escuela y no quiere ir, por favor, consulte con la escuela / el jardín de infantes.

- 10 Si está preocupado por comer almuerzo escolar y quiere que salga de la escuela antes del almuerzo, por favor, consulte con la escuela.